

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная
Ассамблея



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
5-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
9 октября 1995 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ПЕТРЕСКИЙ (бывшая югославская Республика Македония)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

95-81441.R

Distr. GENERAL
A/C.2/50/SR.5
6 January 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-жа БОКОВА (Болгария) подчеркивает, что пятидесятилетие ООН предоставляет возможность подвести итоги и отметить, что глубокие изменения, происшедшие за последние годы, свидетельствуют о тесной связи и взаимном усиливающем значении вопросов мира, экономического роста, защиты окружающей среды, социальной справедливости и демократии. Настоятельно необходим новаторский подход с учетом потребностей развития, и Организации, представляющей собой единственное в своем роде глобальное учреждение, в рамках которого возможно целостное изучение всемирных проблем, принадлежит как никогда важная роль.

2. На конференциях Организации Объединенных Наций, состоявшихся недавно в Рио, Каире, Копенгагене и Пекине, был сделан вывод о том, что устойчивое развитие, нацеленное на удовлетворение потребностей человека, является важным фактором, позволяющим достичь мира и стабильности. Отсюда важное значение последующего выполнения решений и программ действий, принятых на этих совещаниях.

3. Будущее мира в значительной мере будет зависеть от состояния мировой экономики. Можно с удовлетворением отметить, что в этой области происходят более быстрые изменения, чем в прошлом, и в этой связи важным фактором представляется ускорение процесса интеграции стран с переходной экономикой в мировую экономику. Масштабность и сложный характер реформ, осуществляемых в этих странах, требуют помощи международного сообщества. Болгария надеется, что ООН и ее специализированные учреждения будут и впредь активизировать свою деятельность в поддержку процесса перехода к рыночной экономике.

4. Болгария приняла энергичные меры в плане переориентации своей экономики на рынок в целях ее интеграции в мировую экономику, и в частности в европейские экономические структуры. В условиях постепенной стабилизации экономики страны новое правительство приняло далеко идущую программу, нацеленную на уменьшение темпов инфляции, прекращение падения производства и восстановление валютных резервов.

5. Несомненно, реальный прогресс уже достигнут, однако страна сталкивается с большими трудностями: они связаны главным образом с сохранением неблагоприятных внешних экономических условий, которые сложились в результате неукоснительного применения санкций, введенных Советом Безопасности в отношении Югославии.

6. Как уже подчеркивал премьер-министр, введение санкций выразилось для Болгарии в потерях, уже далеко превысивших 25 процентов ВВП по оценкам 1995 года. Потери, понесенные экономикой за период до конца 1994 года, уже намного превышают 6 млрд. долл. США. В наибольшей степени пострадал промышленный сектор (более 3 млрд. долл. США).

7. Сюда же относятся и прямые потери, вызванные прекращением импорта в Югославию и экспорта из Югославии и нарушением двусторонних торговых связей с Центральной и Западной Европой, объем которых превысил 2 млрд. долл. США за период 1992-1994 годов, что эквивалентно 22 процентам ВВП Болгарии за 1994 год. В результате этих явлений процессу общей экономической стабилизации страны был нанесен серьезный ущерб не только в краткосрочном и среднесрочном планах, но также и в долгосрочном плане.

8. *Необходимость в срочных займах, предоставляемых на нелюбимых условиях, вызовет быструю утечку значительных капитальных средств, что нанесет серьезный ущерб перспективам финансовой и социальной стабилизации.*

9. *Ссылаясь на статью 49 Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с положениями которой государства-члены "должны объединяться для оказания взаимной помощи в проведении мер, о которых принято решение Советом Безопасности", оратор выражает надежду на то, что система Организации Объединенных Наций и международное сообщество окажут помощь ее стране в преодолении экономических проблем, с которыми она сталкивается в результате строгого соблюдения санкций. Поскольку, как представляется, конфликт в бывшей Югославии находится в стадии урегулирования, Болгария приложит усилия для активного участия в процессе мира и реконструкции.*

10. *Учитывая стремление Болгарии к дальнейшему продвижению по пути структурных реформ, все более важное значение приобретают ее потребности в прямых инвестициях и в ресурсах на финансирование различных проектов и в расширении доступа на рынки. Она придает первостепенное значение своей интеграции в Европейский союз и хотела бы укреплять свои торговые связи со странами Группы 24 и странами ЕАСТ. Она выражает удовлетворение в связи с либерализацией мировой торговли и созданием Всемирной торговой организации, призванной играть важную роль в интеграции мировой экономики.*

11. *Болгария решительно поддерживает все усилия, нацеленные на ускорение процесса интеграции Юго-Восточной Европы. В этой связи в Софии вскоре должна состояться конференция на уровне министров, в рамках которой будут рассмотрены меры, которые необходимо принять в целях укрепления экономической стабильности на основе устойчивого развития. В столице Болгарии предусматривается также проведение семинара ОБСЕ, посвященного трансъевропейским инфраструктурам в обеспечении стабильности и сотрудничества в Черноморском регионе. Следует надеяться, что эти совещания будут способствовать разработке глобальной региональной стратегии для Юго-Восточной Европы.*

12. *Г-н ЛАРРАИН (Чили) подчеркивает важное значение пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи, которая дает возможность под новым углом рассмотреть насущные вопросы. Явление глобализации экономики породило надежды на то, что развитие торговых связей приведет к ускорению мирового экономического развития. Вместе с указанными новыми перспективами возникли и новые потребности: фактически необходимо обеспечить улучшение координации в области политики, а развитые страны впредь не должны принимать свои решения в области макроэкономики только с учетом своих внутренних интересов. Взаимозависимая мировая экономика подразумевает настоятельную потребность в координации и сотрудничестве. Среди вопросов, которые необходимо включить в новую повестку дня Комитета, оратор упоминает международные потоки капитала и роль международных финансовых учреждений. Действия последних должны носить общий и недискриминационный характер, с тем чтобы все страны могли претворять в жизнь намеченные ими меры структурной перестройки. Мировая экономика требует дисциплинированного поведения всех международных структур. К настоящему времени именно развивающиеся страны успешно осуществили реформы, связанные с процессом структурной перестройки; именно поэтому настоятельно необходимо, чтобы промышленно развитые страны поддержали усилия, предпринимаемые развивающимися странами, и представили конкретные доказательства того, что они будут соблюдать соглашения, достигнутые в рамках ГАТТ, главным образом в области сельскохозяйственных субсидий. В этих новых условиях понятие сотрудничества приобретает новое важное значение и отныне должно выходить за слишком узкие рамки помощи. В условиях глобализации экономики необходимо пересмотреть механизмы традиционного международного сотрудничества.*

13. Вместе с тем отмечается, что некоторые инициативы нацелены на уменьшение роли сотрудничества путем сокращения расходов и уменьшения количества получателей официальной помощи в целях развития. Проблемы недостаточного уровня развития уже сегодня оказывают прямое и непосредственное воздействие на мировой рынок, в связи с чем необходимо обеспечить интеграцию в мировую экономику обездоленных масс, все еще в недостаточной степени охваченных рынком потребительских услуг.

14. Именно в социально-экономической сфере процесс реформирования системы Организации Объединенных Наций должен обеспечить условия для проведения более эффективных действий. Уменьшение масштабов сотрудничества в целях развития было бы серьезной ошибкой. Состоявшиеся недавно международные конференции продемонстрировали, что имеющиеся трудности являются общими для всего международного сообщества и что необходимо принять меры для их решения с помощью коллективных усилий. С другой стороны, можно констатировать, что в последние годы ни одна из принятых мер не привела к достижению поставленных задач. Для осуществления международного сотрудничества не оказалось достаточного объема ресурсов, и появилось слишком много поводов для оправдания очевидного отсутствия политической воли. Поэтому настоятельно необходимо, чтобы система Организации Объединенных Наций обеспечила контроль за осуществлением принятых мер и, в частности, за проведением трехгодичного обзора оперативной деятельности.

15. В настоящее время необходимо приступить к осуществлению программы в целях развития, и, как представляется, в этом вопросе имеется консенсус. Новый этап в жизни Организации Объединенных Наций будет в основном этапом действий. Принятые заявления и обязательства необходимо претворить в практическую деятельность, и для этой цели необходимо наличие политической воли. Пятидесятилетие Организации создает беспрецедентные возможности для принятия программы действий в целях развития.

16. Г-н ГИЛЬЕН (Перу) подчеркивает, что повестка дня Комитета непосредственно вписывается в возложенную на ООН задачу, связанную с поддержанием безопасности и мира во всем мире и нацеленную главным образом на улучшение условий жизни всех групп населения. В ходе прошедших лет на конференциях, состоявшихся в Рио-де-Жанейро, Каире, Вене, Копенгагене и Пекине, были приняты планы действий и обязательства, непосредственно касающиеся Комитета, и они нацелены на улучшение качества жизни всех, главным образом наиболее бедных и наиболее уязвимых групп населения.

17. Пятидесятая годовщина Организации Объединенных Наций дает возможность включить приоритетные темы в ее будущую программу действий с учетом тех изменений, которые произошли в международной обстановке. Соответствующие условия для этого создают резолюция 48/162 Генеральной Ассамблеи, касающаяся перестройки и активизации деятельности Организации, а также ее резолюции 45/264 и 46/235.

18. Среди основных вопросов, которые должен рассмотреть Комитет, можно упомянуть вопрос о потоке международных финансовых средств, непосредственно связанном с несбалансированностью и уязвимостью рынков, и роль бреттон-вудских учреждений. Необходимо учредить механизмы, которые позволят создать условия, благоприятствующие достижению стабильности притока частных капиталов, и защитить интересы развивающихся стран.

19. Важным пунктом повестки дня Комитета является трехгодичный обзор оперативной деятельности в целях развития. Как развитые, так и развивающиеся страны должны приложить усилия для обеспечения эффективной работы фондов и программ системы. Сообщество доноров, со своей стороны, несет определенные обязанности и должно вносить вклад в данные фонды и программы.

20. Проблема внешней задолженности связана с проблемой торговых связей. Хотя развивающиеся страны предпринимают значительные усилия в целях открытия своих рынков и привлечения инвестиций и капитала из промышленно развитых стран, они сталкиваются с трудностями в обеспечении доступа своей продукции на рынки третьих стран из-за применяемых этими странами мер протекционистского характера, в ущерб экономическому подъему развивающихся стран.

21. Перу поддерживает все инициативы, предпринятые в рамках системы Организации Объединенных Наций и касающиеся связи между защитой окружающей среды и развитием, и выступает за устойчивое развитие. В этом отношении она выражает удовлетворение в связи с работой, проделанной Комиссией по устойчивому развитию.

22. Заслуживает сожаления тот факт, что нехватка финансовых ресурсов по-прежнему является препятствием для выполнения Программы действий на XXI век. Необходимо обеспечить скорейшее выполнение принятых обязательств, прежде всего тех обязательств, которые упоминаются в главе 33 Программы, а также тех, которые касаются повышения объема ОПР до уровня 0,7 процента от ВВП. Передача технологии также является вопросом, имеющим важное значение, которому Комитет должен уделять в будущем особое внимание.

23. Г-н МОХАМЕД ХАССАН (Малайзия) отмечает, что объем ресурсов, необходимых для мероприятий в области развития, постоянно уменьшается, что еще более затрудняет проведение последующих мероприятий по итогам различных недавно проведенных всемирных конференций, а также реализацию решений, принятых на них.

24. Второй комитет должен сам активизировать свою работу, с тем чтобы найти решение проблем развития; он должен играть ведущую роль в деле разработки политики и должен обеспечить, чтобы взятые обязательства полностью выполнялись. Он ни в коем случае не должен оставаться в стороне, когда речь идет о вопросах экономического развития в глобальном масштабе.

25. Сотрудничество в интересах развития основано на общих идеях, на внедрении глобальной справедливой и транспарентной системы, способствующей прогрессу и обеспечивающей выделение достаточного объема ресурсов. К сожалению, политическая воля оказывать помощь в интересах развития проявляется все меньше, что ведет к сокращению объема ресурсов, и дебаты, направленные на достижение консенсуса, зачастую заходят в тупик.

26. Организация Объединенных Наций не может оставаться безучастной к судьбе обездоленных, живущих в условиях крайней нищеты. Для того чтобы выработать глобальный подход к проблемам развития, внимание необходимо сосредоточить не только на демографических вопросах и проблемах управления природными ресурсами в развивающихся странах. Организация должна стараться устранить диспропорции и обеспечить транспарентность в рамках мировой экономической системы. Она должна позаботиться о том, чтобы важные решения, принятые на международном уровне, отражали взгляды и озабоченность всех стран, и в частности развивающихся стран.

27. Реформа учреждений бреттон-вудской системы представляется настоятельно необходимой. Хотя эти учреждения составляют часть системы Организации Объединенных Наций, они обрели такую степень автономности, которая позволяет им избегать анализа их деятельности со стороны Организации Объединенных Наций. Таким образом, речь идет о том, чтобы пересмотреть методы функционирования Всемирного банка и МВФ с учетом развития мировой экономики и той экономической важности, которую обрели некоторые страны. Этим учреждениям необходимо будет провести переоценку своих стратегий и приоритетов, с тем чтобы они могли адекватно реагировать на нужды развивающихся стран. Следовало бы также укрепить координацию с другими организациями системы Организации Объединенных Наций.

28. В то время, когда Организация Объединенных Наций празднует свое пятидесятилетие, принимаются меры в целях решения проблемы, обусловленной финансовым кризисом, который в особой степени затрагивает мероприятия в области развития. Даже если некоторые страны и будут выполнять свои обязательства в отношении ОПР, установленного целевого показателя, составляющего 0,7 процента, долго не удастся добиться, и пропасть между развитыми и развивающимися странами будет продолжать углубляться. ОПР по-прежнему является источником ресурсов, необходимых для развивающихся стран, которые должны помочь им создать инфраструктуру, необходимую для целей развития, однако эту помощь необходимо дополнять ресурсами, поступающими из других источников.

29. Для того чтобы решить проблемы развития, необходимо реформировать международную систему и процессы принятия решений и создать новые рамки для международного сотрудничества в целях развития. Развитые страны должны заняться решением проблем развития на глобальной основе и в духе искренности, с тем чтобы помочь бедным странам и улучшить отношения между богатыми и бедными. Глобализация способствовала взаимозависимости. В настоящее время необходимо налаживать партнерские отношения, решать общие проблемы и создавать новые возможности, привлекая всех участников. Важно привлечь инвестиции для развития людских ресурсов. Развитие трудовых ресурсов на основе содействия обучению кадров и внедрения технических новшеств остается краеугольным камнем стратегии, которую взяла на вооружение Малайзия в области развития.

30. Г-н МБАТХА (Южная Африка) отмечает, что Организация Объединенных Наций за 50 лет своего существования проделала важную работу, для того чтобы мир, в котором мы живем, стал лучше. Сейчас, когда она помогла победить апартеид, ей необходимо сосредоточить свое внимание на борьбе с нищетой, особенно в Африке, и в этих целях содействовать развитию.

31. Южная Африка, хотя она лишь недавно стала членом ЮНКТАД, признает весьма важную роль, которую играет эта организация в области торговли и развития. С учетом результатов переговоров в рамках Уругвайского раунда и создания Всемирной торговой организации, ЮНКТАД является главным органом Организации Объединенных Наций, мероприятия которого сосредоточены на развитии и призваны способствовать расширению технического сотрудничества и экономическому росту.

32. Совет по торговле и развитию принял предложение Южной Африки о проведении в этой стране девятой сессии ЮНКТАД в 1996 году. Весьма важно создать основу для сотрудничества и развития, с тем чтобы вновь обеспечить экономический рост в Африке и воспрепятствовать ее маргинализации.

33. Желательно укрепить экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами. Наряду с глобализацией экономики одним из главных новых факторов является создание региональных экономических объединений. Южная Африка активно участвует в работе некоторых из них; в частности, она является членом Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, поскольку она осознает, что экономический рост и стабильность региона основаны на взаимозависимости и сотрудничестве.

34. Развивающиеся страны должны иметь возможность более быстро брать на вооружение последние достижения в области науки и техники. Важно также предоставить технологии, адаптированные к их конкретным потребностям. Признавая важность международного сотрудничества Юг-Юг, Южная Африка присоединилась к соглашению о создании центра Юга, который будет функционировать как научно-исследовательское учреждение.

35. *Что касается охраны окружающей среды, то Южная Африка приняла ряд важных мер в целях реализации положений Повестки дня на XXI век. Недавно она присоединилась к Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой, которые представляют собой одну из важных приоритетных проблем для стран региона; был принят также закон, который позволит стране ратифицировать Конвенцию о биологическом разнообразии.*

36. *Признавая значение различных международных документов, принятых в интересах достижения целей, поставленных в Повестке дня на XXI век, выступающий подчеркивает, что выполнение этих документов представляет собой сложную проблему для развивающихся стран, которые не располагают средствами для применения этих соглашений. Необходимо было бы также согласовать торговую политику стран и их политику в области охраны окружающей среды, с тем чтобы они могли предпринимать согласованные действия. В целях обеспечения жизнестойкости экологических систем особое внимание надо будет уделить потребностям развивающихся стран в области развития.*

37. *Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II), запланированная на 1996 год, даст развивающимся странам возможность рассмотреть вопрос о доступе всех людей к жилью и средствам санитарии; Южная Африка недавно провела у себя региональное подготовительное совещание.*

38. *Что касается прав женщин, то учет этих прав знаменовал собой важный этап в контексте развития положений Декларации о правах гражданина. Южная Африка принимала участие в Пекинской конференции и полна решимости выполнять положения Платформы действий, принятой на этом форуме.*

39. *Символично, что возвращение Южной Африки в качестве члена в международное сообщество состоялось непосредственно перед пятидесятой годовщиной Организации Объединенных Наций. Пришло время осмыслить достигнутое и подвести итоги, и следует надеяться, что страны по-прежнему будут придавать важное значение мероприятиям Организации Объединенных Наций в области развития.*

40. *Г-н ШАХ (Индия) отмечает, что для международной экономики характерны одновременно позитивные аспекты – циклический подъем в большинстве развитых стран, ускоренные темпы экономического роста во многих развивающихся странах, осязаемое развитие мировой торговли – и негативные аспекты – хроническая безработица, нищета и недоразвитие. Поэтому следует содействовать продолжению роста мировой экономики и принимать специальные меры в интересах развивающихся стран, в целях, в частности, оказания им помощи в развитии их людских ресурсов, технического потенциала и в обеспечении более масштабных капиталовложений в социальный сектор и в деятельность по охране окружающей среды.*

41. *Вопрос о последующей деятельности по итогам конференций имеет весьма важное значение. В то время как Комиссия по устойчивому развитию представляет собой механизм, функционирующий достаточно удовлетворительно для того, чтобы можно было осуществлять мероприятия в контексте положений Повестки дня на XXI век, аналогичный механизм по осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, как представляется, является неадекватным. Комиссия по социальному развитию не всегда располагает надежной программой работы. Следует также надеяться, что вопрос о составе Комиссии по народонаселению и развитию будет решен до конца года. Вопрос о различиях между развивающимися странами и об их классификации с точки зрения предоставления помощи и льгот приобретает более важное значение в области международного сотрудничества в целях развития. Решения в этой области зачастую принимаются в одностороннем порядке и не основываются на объективных критериях. В связи с сокращением объема ресурсов, выделяемых в рамках ОПР,*

кое-кто предлагает, по сути, предоставлять ресурсы и преференции лишь небольшому числу развивающихся стран. Однако все эти страны стоят перед общими проблемами, в частности перед проблемой нищеты.

42. С недавнего времени предпринимаются попытки возложить ответственность за международное сотрудничество в целях развития на частный сектор. Следует приветствовать расширение частных финансовых потоков в развивающиеся страны, однако следовало бы применять и другие меры для расширения частных инвестиций в странах и для их самого широкого распределения между регионами и секторами. Международным финансовым учреждениям следовало бы предусмотреть системы гарантий, совместного финансирования и страхования в этих целях. Следовало бы также повысить профессиональную подготовку трудовых ресурсов и развивать инфраструктуру в целях привлечения иностранных инвестиций. Было бы также желательно создать механизмы безопасности, призванные обеспечить защиту программ развития в случае внезапного прекращения поступлений частного капитала.

43. Большинство развивающихся стран начали проводить реформы, направленные на создание рыночной экономики, либерализацию торговли и законов об инвестициях, а также на предоставление большей свободы действий частному сектору. Их экономика в настоящее время зависит от изменения конъюнктуры в рамках мировой экономической системы; в связи с этим Второму комитету необходимо будет изучить вопрос о том, принимаются ли адекватные меры для того, чтобы свести к минимуму последствия неопределенности для этих стран. Развивающимся странам следовало бы предоставить возможность более активно участвовать в выработке макроэкономической политики и в деятельности в области сотрудничества в международном масштабе.

44. Индия начала проводить широкомасштабные экономические реформы; они связаны с дерегулированием, приватизацией, либерализацией сектора внешней торговли, а также с привлечением прямых иностранных инвестиций. Хотя эти меры были приняты в то время, когда экономическая конъюнктура ухудшалась, стране удалось сбить темпы инфляции и сократить дефицит торгового баланса. Экспорт значительно увеличился, равно как и валютные резервы. Тем не менее предстоит еще много сделать для стабилизации ситуации, и сотрудничество со стороны развитых стран будет необходимым в контексте этих усилий.

45. В целях ускорения процесса развития международному сообществу необходимо будет создать международный механизм, содействующий доступу развивающихся стран к новым технологиям. Оно установило правила и механизмы либерализации торговли, поэтому следует исключить возможность любых односторонних действий и отвергать любые протекционистские меры.

46. Организации Объединенных Наций следует придавать большее значение концепции развития и обеспечивать максимальную сбалансированность идей и влияний, которую премьер-министр Индии характеризует как "движение по пути между двумя крайностями", признавая, что не существует единственного решения проблем развития для всех стран и что следует стремиться обеспечить, чтобы процесс развития не зависел от политических соображений.

47. Развитие сотрудничества Юг-Юг стало жизнеспособной, надежной и необходимой стратегией; некоторые страны добились заметного прогресса, совершенствуя взаимодополняемость своих мероприятий в сфере производства и в сфере торговли, и Организации Объединенных Наций следует изыскать средства для того, чтобы сделать это сотрудничество важным элементом экономического "взлета".

48. Реализация положений Повестки дня для развития позволяет взять на вооружение глобальный подход к развитию на долгосрочной основе. Ее текст не позволяет выйти за рамки тех

результатов, которые принесли недавние конференции; поэтому необходимо использовать ее положения для того, чтобы основное внимание было обращено на выполнение принятых решений.

49. Организация Объединенных Наций в силу своей универсальности призвана сыграть уникальную роль в области развития. В целях укрепления доверия к себе она должна в то же время с большей сдержанностью применять провозглашенный подход, основанный на рыночной экономике и финансировании, и интегрировать мероприятия в области развития в свою деятельность по поддержанию международного мира и безопасности.

50. Г-н АМОРИМ (Бразилия) напоминает, что в предыдущем году в оценках экономических перспектив развивающихся стран господствовали оптимизм и уверенность, что было подтверждено подписанием важных соглашений, таких, как Марракешский заключительный акт, и прошедшими крупными конференциями, например конференцией в Каире. Действительно, за истекшие 50 лет в социальном развитии произошел прогресс, даже в развивающихся странах, о чем свидетельствуют увеличение продолжительности жизни, резкое снижение детской смертности, прогресс в образовании, рост мирового производства или повышение уровня жизни в периоды устойчивого роста.

51. Вместе с тем сохраняется очевидное неравенство между странами и внутри самих обществ. На развивающиеся страны, в которых проживает 75 процентов населения мира, приходится всего 16 процентов мировых доходов. Более миллиарда человек не имеют доступа к базовым социальным услугам, а от безработицы в развивающихся странах страдают 34 миллиона человек.

52. Таким образом, необходим новый подход к вопросу развития на мировом уровне, в связи с чем большое значение приобретает повестка дня для развития. Появились новые реалии: закончилась холодная война, наблюдается процесс глобализации явлений, возросло значение экологии, новый толчок получило социальное развитие. Однако самым тревожным фактором является высокий уровень безработицы в развитых странах, причину которого общественное мнение, относящееся с большим подозрением к понятию развития и настроенное враждебно по отношению к либерализации торговли, видит в развитии экспорта с юга на север. Если подобные настроения возобладают, международная система торговли, сложившаяся в результате уругвайских переговоров, окажется под угрозой.

53. В последние годы определенное число стран со средним уровнем экономического развития все в большей мере испытывали на себе последствия нестабильности финансовых рынков, резких колебаний обменных курсов и движения капитала, обусловленные углублением их интеграции в мировую экономику. Именно в этой области необходимо сотрудничество между финансовыми учреждениями, и прежде всего между ООН и учреждениями бреттон-вудской системы, которое позволило бы улучшить координацию международных макроэкономических стратегий.

54. Для того чтобы преодолеть все эти трудности, Организация должна учитывать различные аспекты развития, в частности социальные и экологические аспекты. Вместе с тем нельзя добиться устойчивого развития, ориентированного на человека, если не будут решены торговые, финансовые и технологические проблемы, как нельзя создать и благоприятные экономические условия, если обязательства, взятые на крупных конференциях, останутся лишь на бумаге. Вот почему ООН должна активизировать диалог с финансовыми учреждениями – будь то с органами бреттон-вудской системы или Всемирной торговой организацией, – с тем чтобы обеспечить более совершенное управление мировой экономикой и улучшить обработку всех важнейших данных.

55. Приоритет необходимо отдать наиболее уязвимым странам, положение которых неуклонно ухудшается, о чем свидетельствует общее снижение уровня доходов на душу населения и обнищание людей. Помимо принятия конкретных мер по оказанию помощи и усилий в области

сотрудничества в направлении Юг–Юг, необходимо учитывать потребности всех развивающихся стран, с тем чтобы те из них, которые добились какого-то прогресса, не оказались вновь на более низком уровне.

56. В условиях растущей сложности экономических и социальных проблем мира Организация должна располагать средствами для эффективных действий. Экономическому и Социальному Совету необходимо усилить свою роль на основе более широкого взаимодействия со своими различными комиссиями, специализированными учреждениями, учреждениями бреттон-вудской системы и МТО. Что же касается ЮНКТАД и региональных экономических комиссий, то они должны продолжать выполнять роль исследовательских и координационных центров.

57. Г-н ПРЕНДЕРГАСТ (Ямайка) говорит, что в рамках процесса перестройки и активизации деятельности необходимо усилить роль ООН как в содействии международному миру и безопасности, так и в содействии международному сотрудничеству в целях развития. Тема развития тем более актуальна, что в настоящее время наблюдается растущая глобализация экономики и осознаются связи между экономическим и социальным аспектами. В связи с этим необходимо поставить в число приоритетов важнейшие вопросы, связанные с экономическим ростом, такие, как международная торговля, международные финансы, внешняя задолженность и доступ к достижениям науки и техники.

58. В области многостороннего сотрудничества ценной отправной точкой является Повестка дня для развития, поскольку она образует основу стратегии устойчивого развития и дает ориентиры для осуществления международных обязательств в этой области, однако необходимо сделать больший акцент на вопросе устранения неравенства.

59. Нельзя добиться какого-либо прогресса в этой области, если страны не освободятся от бремени внешней задолженности, которое на протяжении 10 лет является одним из основных препятствий на пути развития. Ситуация усугубляется тем, что развивающиеся страны сталкиваются одновременно с необходимостью обслуживания задолженности и проблемой сокращения притока внешних ресурсов. В связи с этим необходимо соблюдать положения резолюции 49/94 Генеральной Ассамблеи, призывающей к укреплению международного сотрудничества в целях долгосрочного решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран.

60. Ямайка с обеспокоенностью отмечает, что и на 1996 год нет ни одного значительного предложения по многостороннему сокращению задолженности и что Всемирный банк и МВФ отказались пересмотреть сроки погашения задолженности наиболее бедных стран, потребности которых, напротив, должны учитываться, в частности через посредство консультаций между членами Группы 77, Группы 15 и Группы 7.

61. Касаясь вопроса об оперативной деятельности, трехгодичный обзор которой должен провести Комитет и ресурсы на которую сокращаются, делегация Ямайки ссылается на положения резолюции 48/162 Генеральной Ассамблеи, согласно которой в рамках общего процесса реформ необходимо обеспечить соразмерное с растущими потребностями развивающихся стран поступление ресурсов на оперативную деятельность в целях развития на предсказуемой, постоянной и гарантированной основе. Эта реформа должна привести к новой динамике взаимоотношений между Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Советом Безопасности, более совершенные мандаты которых обеспечили бы повышение эффективности Организации. Кроме того, необходимо создать в рамках системы комплексный механизм для продолжения цикла крупных конференций, к которым необходимо добавить Конференцию по населенным пунктам (Хабитат II), призванную содействовать международному сотрудничеству в области жилья.

62. *Необходимо поощрять сотрудничество в направлении Юг-Юг в дополнение к сотрудничеству в направлении Север-Юг, поскольку оно способствует укреплению самообеспеченности и экономическому росту и развитию. Что касается Второго комитета, то ему следует ориентировать свою деятельность на такую обширную область, как координация и сотрудничество.*

63. *Г-н ТЮРК (Словения) говорит, что значительное большинство стран признали необходимость преобразования ООН и усиления ее роли в международных отношениях. Анализ хода осуществления положений резолюций 48/162 Генеральной Ассамблеи, касающейся перестройки и активизации деятельности Организации, является важным аспектом усилий, предпринимаемых в этой области. В этом контексте необходимо также рассмотреть вопрос о рационализации программ работы Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и улучшении координации оперативной деятельности. В этой связи было предложено повторно рассмотреть вопрос о сохранении общих прений во Втором комитете. Хотя в целом признается, что проходящие в нем дискуссии должны быть содержательными и целенаправленными, тем не менее необходимо, чтобы эти дискуссии давали делегациям возможность обсудить какое-то количество вопросов общего характера.*

64. *После обретения независимости в 1991 году Словения сосредоточила свои усилия на структурной перестройке и обеспечении макроэкономической стабильности. С 1994 года темпы экономического роста в стране при отсутствии инфляции составляют более 5 процентов; эта тенденция должна продолжиться в предстоящие годы. В 1995 году в стране вновь произошло снижение темпов инфляции, а уровень безработицы опустился ниже 10 процентов. В предыдущем месяце в соответствии со статьей 8 устава МВФ Словения взяла на себя обязательства в отношении конвертируемости ее валюты. В ее случае период макроэкономической стабилизации был коротким и не вызвал необходимости мобилизации значительного объема ресурсов из внешних источников, однако для сохранения неинфляционного роста необходимо интегрировать национальную экономику в международную экономическую систему. Есть все основания полагать, что переходный период будет коротким, особенно если будут устранены факторы, препятствующие вступлению Словении в Европейский союз.*

65. *Развернувшаяся дискуссия по вопросу о реформе ООН должна опираться на опыт, полученный на последних конференциях на высоком уровне, посвященных различным аспектам развития. В связи с этим можно отметить работу по осуществлению решений конференции Рио-де-Жанейро по окружающей среде и развитию, которая показала, что Комиссия по устойчивому развитию является центральным органом, отвечающим за осуществление Повестки дня на XXI век. Кроме того, активизация деятельности Комиссии по народонаселению и развитию, Комиссии социального развития и Комиссии по положению женщин должна во многом способствовать выполнению обязательств и осуществлению программ, утвержденных на Конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития и на четвертой Всемирной конференции по положению женщин. Одним словом, технические комиссии приобретают новое значение. Таким образом, необходимо уделять им больше внимания в дискуссии о реформе и оказывать им значительную поддержку, с тем чтобы повысить их эффективность. Со своей стороны эти органы должны разработать новые методы работы, в том числе новые формы сотрудничества с неправительственными структурами. Они должны изыскать новые средства для финансирования своих проектов, в частности, путем более активного обращения к частному сектору.*

66. *Словения поддерживает идею повестки дня для развития, которая была бы емкой, реалистичной и прагматичной и способствовала бы поиску соответствующих путей решения различных проблем, в частности проблемы занятости. Она могла бы также открыть новые возможности для налаживания партнерских отношений между развитыми и развивающимися*

странами. Таким образом, разработка такой повестки дня должна стать приоритетной и неотложной задачей.

67. Г-н ДУБЧЕК (Словакия) говорит, что в предшествующие годы в результате ряда крупных событий перед международным сообществом открылись новые перспективы как в политической, так и экономической и финансовой областях. В этой связи следует упомянуть Каирскую конференцию по народонаселению и развитию, Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития и четвертую Всемирную конференцию по положению женщин; и ООН должна следить за выполнением принятых на них решений.

68. С учетом этого укрепление международного сотрудничества является настоятельным требованием сегодняшнего дня, и в этой связи большое значение приобретает Повестка дня для развития, являющаяся совместной инициативой, четыре аспекта которой – мир как основа развития; экономика как двигатель прогресса; окружающая среда как база для устойчивого развития; социальная справедливость как основа общества; демократия как модель государственного устройства – заслуживают не меньшего внимания.

69. Необходимо принять меры для укрепления научно-технического потенциала стран, которые могут оказывать положительное воздействие на экономическую и экологическую области, и в данном случае речь идет, в частности, об охране окружающей среды и рациональном использовании энергии и сырьевых материалов. Однако для этого необходимо создать благоприятные экономические условия на международном уровне. Вместе с тем, нет необходимости в организации новых всемирных конференций. В случае необходимости можно было бы созывать специальные сессии Генеральной Ассамблеи, а Комитет мог бы распределять соответствующие задачи между различными органами, группами экспертов и другими соответствующими национальными, правительственными и неправительственными организациями.

70. И наконец, в том что касается организации работы, Словакия считает, что Второму комитету следует проводить общие прения только раз в три года, поскольку обсуждения на высшем уровне в рамках Экономического и Социального Совета, работа Комиссии по устойчивому развитию и общие прения на Генеральной Ассамблее обеспечивают достаточные возможности для рассмотрения современных проблем.

71. Г-н ФАУЛЕР (Канада) подчеркивает, что вопросы, рассматривавшиеся на Встрече на высшем уровне Группы семи в Галифаксе, занимают центральное место в обсуждениях, проводимых в Комитете, и касаются, в частности, списания задолженности, сокращения масштабов нищеты, стимулирования развития частного сектора, оказания помощи прежде всего наиболее обездоленным и охраны окружающей среды. Государства-члены должны проанализировать крупные проблемы современности, а ООН необходимо восстановить доверие к себе и вновь подтвердить актуальный характер своей деятельности; поэтому никто не может оспаривать необходимость организационного обновления и перестройки, а также адаптации Организации к новым приоритетам и сосредоточения ее деятельности на глобальных проблемах; также необходимо обеспечить более эффективное распределение функций в целях действенного решения основных очерченных проблем.

72. Недавно проведенная Конференция по положению наименее развитых стран является примером формирующегося консенсуса в отношении выявления главных проблем. Никто не заинтересован в маргинализации слишком большого числа стран. Международное сообщество, в частности, осознало особое положение Африки и продемонстрировало стремление к переменам, которое уже находит свое выражение в практических действиях. В том что касается государственной помощи развитию, ресурсы, предоставляемые на льготных условиях, необходимо направлять прежде всего наиболее бедным странам, и они должны использоваться для

удовлетворения основных потребностей. Сокращению задолженности наиболее бедных стран будет способствовать введение в действие "Неапольских принципов" и применение бреттон-вудскими учреждениями глобального и гибкого подхода к вопросам многостороннего долга. Наблюдается явное стремление к максимальному использованию потенциальных возможностей, которые Уругвайский раунд переговоров обеспечил для наименее развитых стран. Охрана окружающей среды по-прежнему является вопросом первостепенной важности с учетом последствий этого для экономической стабильности в долгосрочной перспективе. Для этого требуется учет экологических факторов в процессе принятия решений, касающемся всех секторов деятельности. В этом отношении следует отметить прогресс, достигнутый в областях, касающихся климатических изменений, рыболовства и лесоводства. Значительный прогресс был также достигнут в вопросах инвестиций, роль которых как движущей силы частного сектора является отныне общепризнанной, о чем свидетельствует Копенгагенский план действий.

73. Достижение этих целей будет зависеть не только от организации надлежащего управления национальными правительствами, но и от вклада международного сообщества. Другими словами, речь идет об обеспечении эффективного распределения задач. Такое распределение функций не имеет своей целью жесткое распределение видов деятельности; речь, скорее, идет о "непрерывном процессе осуществления деятельности", для которого требуется сотрудничество между различными учреждениями. Важно объединить между собой заинтересованные стороны в целях решения общих проблем. В этой связи оратор выражает удовлетворение по поводу создания тематических рабочих групп в составе представителей различных заинтересованных организаций. Было бы желательно, чтобы межправительственные механизмы учитывали эти изменения.

74. Вышеизложенные соображения свидетельствуют об актуальном характере обсуждений, начатых в рамках Повестки дня для развития, главными темами которой являются роль ООН в процессе развития, вопросы эффективности, улучшение отношений с бреттон-вудскими учреждениями и координация деятельности по осуществлению решений крупных международных конференций. Эти темы тесно связаны с вопросами, которые Комитет будет рассматривать на текущей сессии. В том что касается развития, Канада считает, что ООН выполняет несколько функций: совещательную функцию, которая должна быть усилена за счет более тесного сотрудничества с другими сторонами, проведения специальных сессий и более эффективного использования Экономического и Социального Совета (в этой связи следует пересмотреть роль и структуру обсуждений на высшем уровне в рамках Совета); нормативную функцию – специализированные учреждения должны в этом отношении придерживаться своего первоначального мандата и не допускать распыления своих усилий; и наконец, функцию, касающуюся развития, которая должна находиться в центре обсуждений в Комитете в рамках проводимого раз в три года рассмотрения вопросов оперативной деятельности; в этом контексте Комитет сосредоточит свое внимание на определении приоритетных задач, координации деятельности на местах, согласовании бюджетов и оценке результатов.

75. Если говорить об эффективности, нет сомнений в том, что увеличение количества органов, организаций и программ нанесло ущерб связанности системы; поэтому будет необходимо усилить координирующую роль Экономического и Социального Совета, пересмотреть мандаты некоторых органов с учетом эволюции ситуаций и придать программам развития более последовательный характер; также будет необходимо рассмотреть вопрос об объединении некоторых программ, в частности в области оказания гуманитарной помощи.

76. Для повышения эффективности системы необходимо создать общий механизм для контроля за выполнением решений крупных международных конференций. В этой связи следовало бы пересмотреть мандат технических комиссий, согласовать их программы и скорректировать роль арбитра, которую играет Экономический и Социальный Совет. Короче говоря, различные органы должны вносить действенный вклад на каждом этапе обсуждений.

77. Комитет не может не учитывать на нынешней сессии важные изменения, затрагивающие все аспекты деятельности системы Организации Объединенных Наций, и в частности в экономической и социальной областях. Канада, со своей стороны, осознавая, что итоги международных конференций и Повестка дня для развития способствуют реорганизации и активизации деятельности системы, попытается добиться того, чтобы органы системы Организации Объединенных Наций в большей степени придерживались своего первоначального мандата.

78. Г-н ГУТЬЕРРЕС (Коста-Рика) говорит, что в пятидесятый год своего существования ООН должна решить наиболее острые проблемы с учетом той парадоксальности, которая характерна для ее деятельности с момента ее создания. Действительно, хотя она была создана с тем, чтобы не допустить новой трагедии мировой войны, до недавнего времени ей приходилось действовать в условиях конфронтации, обусловленной "холодной войной", и лишь сегодня она может выполнять свою первоначальную миссию.

79. В том что касается официальной организации работы Комитета, делегация Коста-Рики считает необходимым придать ей более конкретный характер и не допускать принятия резолюций, которые постоянно не выполняются. Эти резолюции не имеют никакого смысла, если они не претворяются в жизнь, и при их подготовке необходимо, с учетом прошлого опыта, учитывать факторы, которые в настоящее время или в будущем будут являться препятствием для их осуществления.

80. Что касается тематики, то усилия должны сосредоточиваться прежде всего на вопросах, касающихся торговли, которая является одним из главных компонентов развития как в развитых, так и в развивающихся странах. Действительно, открытие и доступность рынков промышленно развитых стран являются главным условием для любого развития обменов и основным источником доходов для поддержки устойчивого развития. Поэтому необходимо ликвидировать новые формы протекционизма и поддерживать производственные секторы развивающихся стран путем передачи технологий по линии Север-Юг. Безусловно, в настоящее время наблюдаются признаки оживления экономической деятельности, однако развитие таких явлений, как взаимозависимость и глобализация, не способствовали сокращению разрыва между промышленно развитыми и развивающимися странами, и при осуждении вопросов управления мировой экономикой настоятельно необходимо учитывать интересы наиболее уязвимых стран, которые в прошлом слишком часто становились жертвами макроэкономических экспериментов.

81. Внешний долг по-прежнему является препятствием для развития и экономического роста. Во всех усилиях по реструктуризации или сокращению задолженности должны учитываться валютные и финансовые аспекты кризиса, а также экономические, социальные и политические аспекты осуществления реформ и структурной перестройки, и при этом не следует забывать о том, что нередко страны со средним уровнем дохода, которым не предоставлялись отсрочки в плане погашения задолженности, в отличие от наиболее бедных стран, в наибольшей степени пострадали от этих процессов.

82. Если говорить о финансировании развития, то необходимо подчеркнуть, что, не выполняя свои обязательства, международное сообщество и международные финансовые учреждения утратили всякое доверие к себе с точки зрения их стремления оказывать поддержку усилиям развивающихся стран в области развития. Объем выделяемых ресурсов остается недостаточным, идет ли речь о выполнении решений Встречи на высшем уровне в Рио-де-Жанейро или о государственной помощи развитию, объем которой далеко не достигает уровня 0,7 процента национального продукта развитых стран. Развивающиеся страны должны в свою очередь провести реорганизацию своих учреждений и государственных механизмов, с тем чтобы ликвидировать коррупцию и юридические "лазейки" и обеспечить таким образом более эффективное использование имеющихся ограниченных ресурсов.

83. Четвертая тема для рассмотрения касается сотрудничества Юг-Юг, которое должно не подменять собой, а дополнять помощь по линии Север-Юг. Эти усилия в области сотрудничества и интеграции настоятельно необходимы именно в тот период, когда в значительном числе развивающихся стран создается рыночная экономика. В этой связи следует отметить, что какими бы положительными ни были показатели, невозможно обеспечить развитие тогда, когда среди прочего, имеют место такие явления, как бедность, безработица, социальная нестабильность, милитаризация или нарушение прав человека и когда международная обстановка не способствует их ликвидации.

84. В Повестке дня для развития должны учитываться все соответствующие экономические, социальные, экологические и организационные аспекты при уделении особого внимания устойчивому экономическому развитию. В данном случае вновь вопросы осуществления деятельности и контроля за ней имеют первостепенное значение, и при этом необходимо обращать особое внимание на ту взаимосвязь, которая существует между развитием, безопасностью и демократией, поскольку в условиях отсутствия свободы, демократического участия и справедливости ни о каком развитии не может быть и речи.

85. Г-н КЕБЕДЕ (Эфиопия) говорит, что в связи с празднованием пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций уместно напомнить о том, что одной из главных целей этой Организации является достижение всеми народами социально-экономического прогресса. Проведившиеся в последнее время всемирные конференции высветили проблемы, с которыми сталкивается сегодня международное сообщество, и показали, что оно в состоянии их решить. Однако для выполнения обязательств, взятых на этих конференциях, международному сообществу не хватает воли. В результате пятая часть населения планеты проживает в условиях абсолютной нищеты, и все указывает на то, что ее масштабы постоянно расширяются, особенно в Африке. Именно поэтому первоочередной задачей любой стратегии развития для этого континента должна быть борьба против нищеты. В связи с этим следует с удовлетворением отметить деятельность, осуществляемую в этой области Программой развития Организации Объединенных Наций; однако наряду с этим необходимо в безотлагательном порядке приступить к осуществлению программы действий, принятой на Встрече на высшем уровне в интересах социального развития. Проблема нищеты также фигурировала в числе проблем, в отношении которых высказывали свою озабоченность члены Группы семи стран на Встрече на высшем уровне в Галифаксе.

86. Экономическое положение наименее развитых африканских стран постоянно ухудшается уже на протяжении нескольких лет. В настоящее время в общем объеме мировой торговли доля стран Африки составляет менее 2 процентов. Для того чтобы повернуть эту тенденцию вспять, необходимо оказать этим странам помощь в создании их производственного потенциала и совершенствовании их технологии и инфраструктуры, в первоочередном порядке реализовать решения, принятые на уровне министров в Марракеше, в отношении наименее развитых стран и стран-чистых импортеров продовольствия, создать своего рода систему безопасности, которая позволила бы этим странам преодолеть трудности, которые могут быть вызваны реализацией положений Заключительного акта Уругвайского раунда переговоров, отложить на более поздний срок отмену режима торговых преференций, которыми пользуются африканские страны, заблаговременно распространить сниженные тарифы, применяемые к странам со статусом наибольшего благоприятствования, на все виды экспорта из африканских стран, не пользующихся преференциальным режимом, оказать африканским странам финансовую помощь, с тем чтобы они смогли решить свои проблемы платежного баланса и преодолеть трудности, обусловленные проведением реформ, а также оказать им содействие в осуществлении диверсификации, с тем чтобы они стали более конкурентоспособными на мировых рынках.

87. Еще одним источником озабоченности является постоянное увеличение внешней задолженности; в странах Африки, расположенных к югу от Сахары, объем внешней

задолженности увеличивается в среднем на 7,7 процента в год. Таким образом, необходимо срочно принять дополнительные меры, с тем чтобы облегчить бремя задолженности, включая и многостороннюю задолженность. Эфиопия придает большое значение инициативе Группы семи, которая обратилась к многосторонним финансовым учреждениям с просьбой использовать новые подходы, с тем чтобы облегчить бремя задолженности наименее развитых стран.

88. Африканские страны отчетливо сознают тот факт, что они сами в первую очередь несут ответственность за развитие своего континента. Практически все они осуществляют экономические меры, направленные на содействие приватизации и обеспечение свободы действия рыночных сил. Однако, несмотря на то, что большинство африканских стран стремятся идти вперед, некоторые развитые страны не выполняют свои обязательства. Свидетельством этому является существенное снижение показателя ОПР/ВНП, в том что касается стран-доноров, являющихся членами Комитета, по оказанию помощи развитию. В настоящее время африканские страны просят своих партнеров по развитию увеличить объем помощи, поскольку ОПР является главным источником капитала для большинства этих стран. Объем этой помощи необходимо увеличить, как и объем кредитов, предоставляемых на льготных условиях международными финансовыми учреждениями.

89. В последние годы африканские страны осуществляют важные меры экономического, политического и административного характера. Со своей стороны, Эфиопия приняла новую демократическую конституцию; осуществляет радикальные реформы, направленные на преобразование ее плановой экономики в рыночную; устранила контроль над ценами и практику субсидирования; и в настоящее время переходит к приватизации государственных предприятий.

90. Однако все эти усилия будут обречены на провал, если международное сообщество не примет конкретные меры и дополнительные финансовые обязательства. Развитые страны должны возобновить свои обязательства в отношении новой Повестки дня для развития в Африке, Программы действий в интересах наименее развитых стран и обязательства, взятые на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, принять дополнительные меры, касающиеся списания всех двусторонних долгов, и создать механизмы, позволяющие облегчить бремя многосторонней задолженности этих стран, создать систему безопасности для оказания помощи африканским странам, сталкивающимся с негативными последствиями Уругвайского раунда переговоров, в частности посредством расширения охвата режимом торговых преференций, с тем чтобы он включал главные статьи экспорта наименее развитых стран, и оказать поддержку всем усилиям по сокращению масштабов проблемы нищеты, посредством оказания помощи развивающимся странам в увеличении объема их производства продуктов питания и создания их собственных потенциалов для эффективного использования их людских ресурсов.

91. Г-н МУССА (Камерун) говорит, что в области развития итоги деятельности, осуществлявшейся на протяжении последних 50 лет, являются не столь впечатляющими, поскольку, несмотря на принятие множества программ действий и стратегий, Организации Объединенных Наций не удалось добиться прогресса и социально-экономического развития развивающихся стран.

92. На нынешней сессии более не следует размышлять о философии развития, необходимо изыскать средства для осуществления положений всех тех документов, которые были приняты Организацией в целях обеспечения развития. Комитет должен взять на себя свою часть ответственности за это сложное дело и выступить в авангарде разработки плана действий Организации Объединенных Наций в области экономического и социального развития на ближайшие годы. Базовым документом в этой области явится Повестка дня для развития, которая, в свете осуществления уже принятых резолюций, должна определить первоочередные виды деятельности с учетом сложившегося в мире социально-экономического положения; конкретные меры должны приниматься в рамках осуществления этих первоочередных задач.

93. *Говоря о странах Африки, оратор с удовлетворением отмечает, что Экономический и Социальный Совет в рамках сегмента высокого уровня уделил внимание рассмотрению вопроса об осуществлении новой Повестки дня для развития в Африке в 90-е годы. Это обсуждение подчеркнуло для международного сообщества необходимость оказания поддержки усилиям африканских стран в осуществлении первоочередных видов деятельности, определенных в этой программе. Оратор также с удовлетворением отмечает, что вопрос о ее осуществлении включен в повестку дня нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, поскольку рассмотрение этого вопроса позволит в большей степени учитывать проблемы африканских стран, наиболее важной из которых является их социально-экономическое положение; по существу, чистые поступления ресурсов в страны африканского континента значительно сократились, в то время как общий объем их задолженности продолжает увеличиваться, и в настоящее время превышает 200 процентов их экспортных поступлений. Наряду с этим сокращается объем прямых иностранных инвестиций, при этом доля Африки в общем объеме мировой торговли составляет не более 2,4 процента.*

94. *Что касается задолженности, то здесь необходимо констатировать, что меры, предпринимавшиеся до настоящего времени, являются недостаточными из-за их фрагментарного характера. Любое долгосрочное решение этой проблемы должно носить глобальный характер, что было недавно подтверждено Группой 77. Нынешние трудности, в частности, объясняются тем фактом, что партнеры по развитию – северные страны – пока еще не продемонстрировали политической воли, необходимой для достижения глобального решения проблемы задолженности и оказания содействия развитию стран, находящихся в наиболее неблагоприятном положении. Следует надеяться, что эта политическая воля будет проявлена в связи с пятидесятой сессией Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы сделать эту сессию исторической.*

95. *Г-н МОЖУХОВ (Беларусь) говорит, что ход общих прений в Комитете свидетельствует о том, что спектр обсуждаемых идей, интересов и предложений гораздо шире и многообразнее, чем его нынешняя повестка дня. В связи с этим он считает, что Комитет мог бы сосредоточить свое внимание на обсуждении новых проблем и приобретенного опыта и что это могло бы служить одним из элементов слежения за зарождением кризисных ситуаций и разработки принципов для их предупреждения.*

96. *В этом контексте необходимо внимательно проанализировать многочисленные и иногда совершенно несовпадающие взгляды на такие фундаментальные проблемы, как различные толкования сформулированной в Уставе роли Организации Объединенных Наций в области развития, реформа системы Организации Объединенных Наций, перестройка ее социально-экономического сектора и реформа методов работы Второго комитета, расхождения во мнениях в отношении принципов и методов финансирования оперативной деятельности, целесообразности или нецелесообразности созыва новых глобальных конференций по вопросам развития и вопросы, касающиеся переговоров по Повестке дня для развития.*

97. *Проведение в ходе нынешней сессии многосторонних переговоров, в том числе и в рамках соответствующих рабочих групп Генеральной Ассамблеи по анализу предложений и рекомендаций для укрепления системы Организации Объединенных Наций, по Повестке дня для развития, а также консультаций о перспективных новых методах финансирования оперативной деятельности в целях развития позволят добиться сближения позиций по многим спорным вопросам. Все это должно способствовать формированию международной экономической системы с универсальными и демократическими механизмами ее регулирования, которые способствовали бы обеспечению социальной и экологической устойчивости экономического роста и развития.*

98. *С учетом вышесказанного делегация Беларуси хотела бы внести конкретный вклад в формирование "банка коллективных идей" и "базы данных" для детального рассмотрения на последующих стадиях работы Комитета. Делегация Беларуси согласна с тем, что необходимо*

исключить случаи дублирования в обсуждении вопросов в Экономическом и Социальном Совете и Втором комитете. Предложения, касающиеся реформы методов работы Комитета, должны быть соотнесены с процессом повышения роли Совета в том, что касается выработки политики и координации деятельности в социальной и экономической областях. Делегация Беларуси предлагает рассмотреть возможность обсуждения на сегменте высокого уровня одной из основных сессий Совета 1996 или 1997 года проблемы, с которыми сталкиваются страны с переходной экономикой. Делегация пока не убеждена в необходимости расширения состава Совета и его Бюро, изменения его регламента и графика его работы, а также его вспомогательных органов. Однако Беларусь готова участвовать в консультациях по этим вопросам при том понимании, что это не нанесет ущерба деятельности региональных экономических комиссий, в том числе и Европейской экономической комиссии.

99. По мнению оратора, предложение об объединении ряда традиционных отдельных резолюций Второго комитета в общие комплексные резолюции представляется интересным. Что же касается идеи общей резолюции для стран с переходной экономикой, то основой для такой единой резолюции могла бы стать резолюция об интеграции этих стран в мировую экономику, а не секторальная резолюция по вопросам торговли. При этом должны учитываться как общие черты, так и внутригрупповые различия стран с переходной экономикой, а также динамика и результативность осуществления реформ в этих странах и динамика их вхождения в мировую экономическую систему.

100. Беларусь занимает гибкую позицию в отношении новых международных форумов по вопросам развития, считая, что серию глобальных конференций необходимо завершить и интегрировать согласованные на них межсекторальные программы действий во всеобъемлющую Повестку дня для развития.

101. Улучшению методов работы как Второго комитета, так и Экономического и Социального Совета могла бы способствовать объективная тенденция к естественному разделению труда между глобальными и региональными органами и форумами и укрепление внутрорегионального и межрегионального сотрудничества. Применительно к системе Организации Объединенных Наций Беларусь положительно оценивает вклад Европейской экономической комиссии, гармонично дополняющий усилия Европейского союза, в процесс интеграции стран с переходной экономикой в европейскую и мировую экономическую систему.

102. В этой связи следует отметить предложение Беларуси, поддержанное Комиссией по устойчивому развитию и утвержденное решением Экономического и Социального Совета, провести в 1997 году конференцию по устойчивому развитию стран с переходной экономикой. Осуществление этого предложения могло бы стать важным вкладом в подготовку специальной сессии Генеральной Ассамблеи по обзору осуществления Повестки дня на XXI век. Беларусь надеется, что Европейский банк реконструкции и развития и другие европейские организации, а также все другие заинтересованные партнеры внесут свой вклад в развитие этой инициативы. Она также надеется на то, что в подготовке этой конференции будет участвовать Европейская экономическая комиссия.

103. Беларусь, как и другие страны региона с переходной экономикой, активно сотрудничает с бреттон-вудскими международными валютно-финансовыми учреждениями и Европейским банком реконструкции и развития. Беларусь стремится влиться в систему Всемирной торговой организации и убеждена в том, что Организация Объединенных Наций и другие многосторонние организации, фонды и программы призваны сыграть важную роль в оказании содействия странам с переходной экономикой. Любая реформа системы Организации Объединенных Наций будет приемлема, если она будет направлена на укрепление координации деятельности в рамках всей системы, на укрепление организационных структур и совершенствование аналитического потенциала такой

деятельности. Беларусь разделяет заинтересованность, проявляемую различными странами с переходной экономикой, в отношении других приоритетов, таких, как расширение кредитно-инвестиционного сотрудничества, включая регулирование и поощрение прямых иностранных инвестиций, либерализация условий международной торговли, развитие предпринимательства, формирование и функционирование рыночной инфраструктуры и укрепление демократических структур государственного управления и систем социальной защиты.

104. Беларусь, как и Украина и Российская Федерация, уделяет первоочередное внимание минимизации катастрофических последствий аварии на Чернобыльской АЭС в 1986 году и выражает обеспокоенность по поводу ослабления международного внимания к гуманитарным, медицинским и экологическим проблемам населения данного региона, которые не ограничиваются политическими, техническими или финансовыми аспектами закрытия Чернобыльской атомной электростанции.

105. Делегация Беларуси в надлежащее время подробно изложит свою позицию на разных стадиях рассмотрения различных пунктов повестки дня Комиссии. Эту позицию можно будет лучше понять, учитывая некоторые статистические показатели этой страны. За последние 10 лет уровень рождаемости в Беларуси снизился на 40 процентов, сокращается продолжительность жизни населения и отмечается его общее старение. За период 1992-1994 годов ВВП на душу населения уменьшился в полтора раза и, согласно критериям Всемирного банка, Беларусь перешла из группы стран с доходом выше среднего в группу стран с доходом ниже среднего. В национальном бюджете текущего года 20 процентов составляют расходы на преодоление сложного комплекса медицинских, социальных и других проблем, вызванных аварией в Чернобыле; и это далеко не полный перечень исходных данных, которые лежат в основе принятия решений по вопросам внутренней и внешней экономической политики Беларуси и практики международного экономического сотрудничества.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.